

LA LANGOSTA CREA UNA SITUACION GRAVE

PROGRESO

«Donde hay una voluntad, hay un camino»

Director-Redactor Responsable
J. Roberto Barbejillo
Teléfono Oficina PROGRESO
Calle Huancayo No. 51

Año VI

Sarandí del Y. Octubre 26 de 1935

No 277

Las extensas y nutritivas man-
das de langosta que durante
su última migración a esta zona
han venido a crear una grave
situación para nuestros pro-
ductores. Fuera de los perju-
cios que ha hecho y continúa
haciendo el acido en los cam-
pos, deben lamentarse muy
serios daños causados en los
cultivos de invierno que, da-
da la época y el grado de a-
delanto a que habían llegado
en su vegetación, no es posi-
ble esperar una reacción fa-
vorable de la planta que a-
minorar el mal causado, ha-
biendo sido muchos sembra-
dos, tan atacados, que no se-
rá posible esperar fruto algu-
no de los mismos.

Para completar este cuadro
desolador las grandes mangras
han iniciado intensos desoves
en las costas de nuestro río
y arroyos vecinos así como
en campos duros, tierras hi-
ladas, caminos, etc., de modo
que el nacimiento de mosqui-
to será extraordinario y exi-
girá grandes esfuerzos para
combatirla.

Doblemente lamentables son
estas tristes circunstancias por
cuanto las perspectivas son pre-
sionaban sumamente favora-
bles y todos los cultivos se
desarrollaban en excelente
forma prometiendo una abun-
dante y excelente cosecha. A-
greguemos a esto la incógnita
que se suscita para las siem-
bras de maíz, que se habían
iniciado con entusiasmo y en
extensión muy superior a las
del año pasado, para apreciar
el malestar que sienten los
trabajadores que, no solo han
perdido ya gran parte de su
obra si no que tienen ante sí
una nueva y cercana amenaza.

Las autoridades que tienen
a su cargo los trabajos de or-
ganización y ejecución de la
lucha contra la langosta do-
berán extender sus esfuerzos
para la ordenación racional
de la misma y la destrucción
del voraz enemigo pues, de
otra manera, la situación po-
drá llevar a nuestra zona a
un verdadero desastre nunca
visto y sentido por su grave-
dad y sus consecuencias, de-
da que ya en ello la tranqui-
lidad y la esperanza de cien-
tos de familias de modestos y
esforzados productores.

Hoy se inaugura la ex- posición de artes plás- tica en el Club Sarandí

Tal como lo habíamos an-
unciado, hoy sábado 26, a
las 21 horas, se inaugura la
exposición organizada por
la Comisión Pro-Difusión Cul-
tural del Club Sarandí. Expo-
nen en ella los artistas loca-
les Ingomero Sundberg, Dr.
Luis Gastaldi, Horacio Flo-
rencio Pereira y Rosendo Bu-
chich Damos a continuación
la nómina de las obras ex-
puestas:

Del Ing. Sundberg, los si-
guientes óleos: Purpureros en
flor, La Carabela Santa Ma-
ría, Punta del Este, Elchita
de luna, Apuntes de Malhu-
nado, Una laguna de Santa
Lucía, Chica, Hay árboles a
la orilla de la villa y una se-
rie de fotografías artísticas
de pertenencia al señor Sun-
dberg.

El Dr. Gastaldi expone: O-
táculo, Proposición de la en-
tidad, Naturaleza, El
lo Sarandí, Naturaleza, El
cine, Cerro de Manduca, Cate-
cismos, Después de la lluvia,
d'Azu, Nido de Iguazú, Animo
Martín, Nido de Iguazú,
Horacio Florencio Pereira.

expone: Baby Lindberg, Tira-
dor de arco, Paisaje, Domi-
do, Cabeza de Minerva, José
Pedro Varela, Puente carre-
tero del Agua Sucia, Puente del
Ferrocarril sobre el río Y,
Vista de la Colonia histórica,
Estación «Sarandí del Y», Dis-
cóbulo de Mirón.

Rosendo Buchich expone: Es-
tudio para un autorretrato, Re-
trato, Desnudos (tres borque-
jos), y varios Apuntes.

La Jefatura de la Es- tación Sarandí del Y

El Directorio de los Ferro-
carriles del Estado ha de-
cretado el traslado del señor Pa-
blo Cigliuli, hasta ayer Jefe
de la Estación Sarandí del Y,
a Río Branco y en calidad de
Jefe de Movimiento, lo que
significa un ascenso para es-
te meritorio funcionario.

Será sustituido por el ac-
tual Jefe de la Estación Pan
de Azúcar, señor Raimundo
de Martino.

En la Escuela Dr. Elías Regules

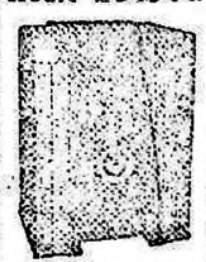
Profesora de Canto y Clínica
Dental Escolar

Respondiendo a gestiones
hechas en oportunidad por la
Comisión de Protección y Fo-
mento de la Escuela Dr. Elías
Regules, de 2o Grado No. 5,
de esta localidad, la Inspe-
cción Departamental de Escue-
las ha autorizado a la señora
Irma Pastorini Mathon y al
Odontólogo señor Fortunato
Desiderio, que honoraria-
mente ofrecen sus servicios
profesionales, a dictar clases
de canto y a atender la clínica
dental que se instalará en el
citado establecimiento edu-
cativo.

Francamente se trata de dos
conquistas importantes para
nuestra Escuela, que beneficia-
rán muy mucho a los niños con
cuerrentos a la misma, y que se
obtuvieron gracias a gestos
muy dignos de los profesio-
nales antes dichos.

A todos, nuestras felicitacio-
nes.

Radio EDISON



De toda onda. Facilidades
de pago. Consulte al Repre-
sentante en Sarandí del Y

Andrés T. Caffa

Progreso Rural

Consultas

A J. Z.—Chacras.—La pre-
paración de una mermelada
de duraznos se prepara de la
manera siguiente: Tómese 2
kg. de duraznos bien madu-
ros y aromáticos, extráigase-
le los huesos y péguense a
cocer en una vasija con me-
dio litro de vino, 150 gramos.
Agítese frecuentemente, y cuan-
do los duraznos estén hechos
una pasta, viértase todo sobre
un tamiz y hágase pasar con
primiendo con una espuando-
ra. Se recoge la mermelada
que pasa en un recipiente a-
decuado, se le añade un poco
de canchuta de limón en pa-
quetes pedruzcos y un vaso de
leche se mezcla bien y se sir-
ve frío. Esta mermelada pue-
de servir para decorar tortas
y pastelerías.

A C. de R.—Villa.—Como
usted nos pide le remitimos
los datos sobre el cultivo de
tabaco.

A Z. de A.—La Palma.—La
muestra remitida corresponde
a un tipo de trigo comercial,
por el cual se pueden conse-
guir precios convenientes en
los molinos o en los graneros
oficiales.

A F. H.—Chileno.—Una tin-
ta muy negra se obtiene de

El violinista Demichieri ofrecerá esta noche su anunciado concierto



Como lo adelantamos en
nuestra edición anterior, esta
noche se realizará en el salón
de actos del Club Sarandí un
recital de violín a cargo
del destacado concertista se-
ñor Carlos Demichieri.

Indudablemente este acto
adquirirá contornos tan bri-
llantes como mercedos, y con-
gregará en la amplia sala de
nuestro primer centro social
a una selecta y numerosa co-
rriencia ávida de bellas e-
mociones.

Acompañado al piano por

su distinguida hermana, se-
ñora Emilia Demichieri, el ta-
lentoso intérprete clásico ofe-
rerá en el concierto de esta
noche el siguiente programa:

- I
Vivaldi, Concierto en la.
- II
Max Bruch, Concierto; Pro-
ludio; Adagio; Allegro.
- III
Bach: Aria; Tartini, Varia-
ciones sobre un tema de Co-
relli; Sarasate, Cigarras; Mo-
zart, Minuet; Sarasate, Danza
No. 8.

Recetario

Masilla para madera y hoja
de lata

Dentro de un recipiente de
hierro de paredes gruesas se
trinde una parte de arena
fina, y se agita hasta que
quede con 3 p. de gutapera.
Después se agrega 2 p. de
goma laca y 0.1 p. de aceite
de linaza cocida.

Una vez lista se vierte la
masa sobre placas de metal
o de piedra, donde se la da
forma.

Los objetos de madera y ho-
ja de lata que se quiera po-
lar, se secan y se les aplica
homogeneamente la masilla
fina, de puros se ablanda
durante 24 horas, mantie-
niéndose en los que medio
de una presión moderada.

Garrapatas

DESTRUCCION. Para li-
brar a los perros de estos in-
sectos y a veces peligrosos
parásitos, se los puede arran-
car uno a uno si son pocos.
En caso de ser numerosos se
puede usar el siguiente me-
dio: se lavan con un litro de
sol de jabón de glicerina.

RONALDO VERDI "MINION"

Contiene en todos los baldes de cinco y diez
kilos además de un obsequio, un VALE con los que
puede Vd. obtener fotografías de artistas de cine
de un tamaño de 12 por 9 y un artístico album.

CASA VARSOVIA

TIENDA Y MERCERÍA
DE JOSE NISKY

Acaba de recibir un variado y novedoso surtido para

PRIMAVERA Y VERANO

LA MAS ALTA CALIDAD Y EL PRECIO MAS BAJA

Sarandí y Berro

Sarandí del Yi

Para la mujer y el hogar

Macetas prolicomas

Existe un procedimiento sencillo para fabricar con poco gasto macetas artísticas de todos colores. Heo aquí:

Cada vez que se rompa en la casa un objeto cualquiera, de vidrio o de porcelana, se guarde los pedruzcos en vez de tirarlos. Cuando haya suficiente cantidad de estos restos se rompan con el martillo en pedruzcos muy pequeños, entremezclados de manera que todos los colores queden bien distribuidos, y se extiendan sobre una mesa, cuidando de que no queden espacios vacíos.

Por otra parte se prepara con yeso y agua una pasta homogénea. Con esta pasta se recubre una maceta de las comunes. Esta capa de yeso debe tener el mismo espesor en todas partes. Luego se hace rodar la maceta sobre la mesa hasta que queda enteramente cubierta por los pequeños fragmentos de vidrio y porcelana, de modo que el yeso no se vea por ningún lado. Así se deja secar. De esta manera se obtiene un bonito efecto, y del mismo modo se pueden decorar, además de las macetas, ollas de barro rotas que se destinan al mismo uso, así como jarrones, etc.

Lo que dicta la moda

Bastante difícil resulta emitir un juicio definitivo acerca de la moda en los sombreros.

En el momento presente la moda se inclina a favorecer con preferencia los pequeños sombreros colocados en lo alto de la cabeza y las formas achatadas.

La gran «capulina» de alas vistosas sólo aparece en los campos de carreras, en las fiestas campestres, garden-parties, cocktails, etc.

En cuanto a materias, la gran novedad es el sombrero de tejido, muy elegante y discreto, que puede adaptarse con gran facilidad al conjunto de una toilette.

Secretos del Tocador

Algunas manchas del cutis

Los cutis grasientos son los más propensos a toda clase de manchas epidérmicas. La acumulación de materia sebácea en los orificios de la piel y el ennegrecimiento de esas partículas por el aire y el polvo, afean la piel, más particularmente en la nariz, en la barbilla, en las sienes y en la frente.

La limpieza es el primer cuidado que requiere la piel; las preparaciones alcalinas jabonosas, las aguas sulfurosas, las lociones alcoholizadas, los éteres, los alisantes, son las sustancias indicadas para combatir este defecto de la piel.

Un tratamiento sencillo consiste en aplicar como loción: Hi posulito de sodio, o también baulito de audio, de 1 a 5 gra

mos; agua de rosas 100 gramos.

Si las manchas son muy persistentes, puede recurrirse a la siguiente fórmula:

Agua de Pagliari (según Codex) 15 gramos; Agua de Albou (según Codex) 15 gramos; Eter sulfúrico 20 gramos; tintura de quillaya 30 gramos; Aceite de almendras dulces 10 gramos.

Luchar por la Libertad

Este es el primer deber que incumbe a los individuos que han tenido el privilegio de ser iluminados por la Naturaleza.

Luchar por la libertad que han arrebatado a los pueblos los tiranos carniceros de ideas y de hombres y agitar el verbo briosamente para que éste se haga carne en el alma popular, ávida de redención.

Todos esos que han sido favorecidos por la naturaleza con luces de ideas, no deben hacer inenascabo de sacrificios para dar libertad a los pueblos oprimidos, y luchar por ella es un Deber que tienen que cumplir sin eludirlo en ningún instante. En la prensa, en la tribuna, en la Universidad, en la calle, en todas partes el idealista debe estar pronto para combatir por la Libertad que es en realidad la máxima virtud del individuo y por ser de éste de toda la colectividad. Esa lucha débese empujar con ideas nobles y generosas que es la forma de llegar al alma de los pueblos.

Mauricio Obelar (hijo)

EL SIGNO

Ituzaingó y Berro

EDIOTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la novena sección de Durazno, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de don FRANCISCA AURORA DORGAN DE MENDEZ, para que todos los que se consideren con derechos a ella, como herederos o acreedores se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Villa Sarandí del Yi, Setiembre 26 de 1935.

M. S. Méndez

Al comercio y al público

Una vez más, que hemos resuelto disolver la sociedad que bajo la firma «Corte y Bordere», gira en la Colonia Rosellón, 10.ª sección de Durazno, para la explotación de un molino harinero y prometido ceder a Sebastián Bordere e hijos, la parte que como sucesores de Graciano Corte, nos correspondía en dicha sociedad, quedando el activo y pasivo de la misma a favor y cargo de los señores Bordere. A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1934, se empizan a los acreedores para que se presenten con los justificativos de sus créditos dentro del plazo legal a la Escribanía de Carlos E. Alvariza, villa de Sarandí del Yi, a fin de ser les satisfechos. Sarandí del Yi, Setiembre 26 de 1935. Por poder de los sucesores de Graciano Corte:

Carlos E. Alvariza

Gilberto M. Goyén

COMISIONISTA

De Sarandí del Yi a Montevideo y vice versa

Sale de Sarandí del Yi los días Lunes, Miércoles y Viernes a las 14 y 45 horas
De Montevideo Martes, Jueves y Sábados a las 16 horas

Agencias: En Montevideo La Paz 1070
En Sarandí del Yi su domicilio

Recibe órdenes telegráficas en MAHOMA 4366

Cooperativa de Comisionistas

PELEGRINO, FERREIRA, VOLFE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI Y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1550. Automóvil co 83659, En Sarandí del Yi, frente al HOTEL OLGUIN Teléfono Local.

Farmacia "Núñez"

—DE—

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunco del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguipé» en los lanarcs.

Junto al Banco

Sarandí del Yi

ELIAS GABRIEL

OBRAS DE
ALBANILERIA

Señoras:
El adorno de la casa es expresión de distinción y buen gusto.
Nuestra especialidad en macetas resuelve el problema de su vivienda.
Por sólo \$ 0.25 puede usted adquirir una maceta como la del grabado adjunto.

SOLICITE HOY MISMO UNA LIBRETA DE NUESTRO CLUB

SARANDI DEL YI



LAVALLEJA HOTEL

— DE —
TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central, Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Trámites en todas las direcciones—Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo

Panadería

LA MECANICA

Juan J. Almandoz

CALLE CERRO

SARANDI DEL YI

CAFE Y BAR

LA CASA QUE SE IMPONE

INDISCUTIBLEMENTE.

BUEN CAFE EXPRESS

EXCELENTE SERVICIO.

RESPONDE AL FAVOR DEL PUBLICO.

TIENE PERSONAL COMPETENTE.

ATIENDE DE INMEDIATO Y

DEDICA PREFERENTE ATENCION A LOS GUSTOS O SUGERENCIAS DE SUS CLIENTES.

Gilberto V. Nogueira

Plaza Dr. Enamorado

Sarandí del Yi

LETRAS

De una confesión

Cuál es el hombre que ha hecho más bien a la humanidad?
Ante un vértigo helante de la vida,
alguien abrió los brazos de la cruz.
Hombre, Dios o Misterio, su alma herida
por todo el Mal fué todo el Bien: Jesús.

Qué ojos prefiera usted?
Ojos cansados, ojos tristes; ojos
como lagas de luz; aguas en calma,
en cuyo fondo irisan los despojos
de un naufragio ideal... todos los ojos!
Los ojos son la carne y son el alma.

Qué país prefiera usted habitar?
Un rincón del Oriente, una comarca
de maravillas bajo un sol risueño,
y el capricho inefable de un monarca
de manos de marfil y ojos de ensueño.

Qué personaje de novela o de teatro?
Bergorac... redivo en el diseño
mágico de Rostand vivió por dos:
amor, dolor, fealdad, soberbia, ensueño,
se cebaron en él como en un dios.

Creo usted que la dicha existía
Como la espuma, en gasas tembladoras,
blancas hasta coger, la dicha existe...
Espumas de la mar y de las horas.
Un sorbo amargo y el recuerdo triste!

Cuál es, según usted, el ideal de la dicha terrestre?
La torre del Ensueño, las vidrieras
magnamente historiadadas... Traslucida
por un iris de diáfanas quimeras,
como un sueño lejano, ver la vida.

Cuál es su principal esperanza?
...Nací en las cumbres de la vida trágica,
con el sello maldito de lo raro;
vivo siguiendo por sobre olas mágicas
el espejismo de un extraño faro...

Qué vicio detesta usted más?
Enfermedad del alma?... ¡ay suprema!
Perversión voluntaria?... o todo en uno...
Yo no lo sé: suspensa ante el problema,
perdono todos, sin lazar ninguno...

Le gusta a usted la poesía?
Mi torre de marfil, mi vida entera!
Frente al hado fatal, toda mi palma!
La pregunta es tridadora, yo dijera
lo mismo en otra forma: ¿tendré alma?

DELNIRA AGUSTINI

Sol

Sol de vida, sol de amor,
poderoso monarca rubio de
los espacios, salud.

Quiero vagar con tu luz por
los senderos floridos y entregarte
mi alma para que la
enciendas en tu hoguera y la
purifiques de las cosas de este
mundo. Quiero ser tuyo
solamente. No más ruido, no
más vanidades, no más inquie-
tudes... Póname en tu ca-
rrero, divino Helios, y vamos a
la conquista del espacio...
¿Quién no adora con toda
su alma, más o menos en ti?

sa forma, más o menos con
ese himno, una mañana de
sol, tibio y perfumado! Nos
sentimos renacer, como si la
vida nos deslumbrara de ro-
pento con sus encantos hasta
entonces desconocidos, como
si de una fuente escondida
brota en tonos hilitos un
agua que nos lavara el alma
de las mil impurezas de esta
afanoso vida cotidiana. Luz
de sol, luz de los espacios
azules para los ojos cansados
de ver tantas iniquidades, ¿se-
rá posible que no te busque-
mos ansiosamente?

Sol de vida, sol de amor,
poderoso monarca rubio de
los espacios, salud.

Horacio Maldonado

El mar

Hoy he visto el mar desde
lo alto: una gran extensión
gris; después, junto a la orilla,
una línea de espuma blanca
que avanzaba, cruzaba, se
desvanecía y moría; no medía
yo la altura de la ola, pues
desde la colina en que me
encontraba todo estaba casi
al mismo nivel, pero sentía
su movimiento, y era suficien-
te para que mi vista se fijara
en ella y la siguiera ansiosa-
mente en su carrera; esa pe-
queña ola hacía vivir a mi
vista el mar entero. Me pare-
ció que era yo mismo. Obrar,

pensaba, moverse, ser la gota
de agua que se eleva y blan-
quea, no la gran extensión
tétrica, entumecida en su eter-
na inmovilidad. Un pequeño
pecador pasó; es pequeño, li-
gero, movelizo como una mi-
rada. Resbala sobre las aguas,
después desaparece. ¿Dónde
está? Su ojo se acomoda a la
luz difusa de las profundida-
des. ¡Oh! Como él, sumergir-
se bajo las ondas de las co-
sas, y ver las sombras que
proyectan los seres sobre el
fondo eterno de la realidad
el deslizar confuso de las co-
rrientes de la vida!

J. M. Gayau

A una madre

Te equivocas, ¡oh, madre!
¡Tu hijo es bueno!
Es extraño que yo lo sepa
y tú lo ignores.

Esto es aquel a quien reci-
bistes como a un ángel; a
quien pusiste la corona de
tus besos, para que fuese tu
rey.

¡Tu voz era tan dulce! ¡Tus
manos eran tan suaves!

Ahora sus ojos preguntan
por todo eso.

¿No comprendes que es chi-
quito, todavía, que lo será
toda la vida para ti?

¡Por qué dices que es ma-
lo? ¡Nadie te lo creará sin
error primero que tú misma
eres mala!

¡Hijo, tú que eres tan bue-
no...

¡Nuestro hijo, que es muy
bueno...

Así se habla en las casas
de donde salen los hombres
de bien.

Nada te quite tu convencimien-
to en la bondad de tu
hijo. No lo despojes de la con-
fianza maternal, porque esto
es arrebatarle la vida que le
diste.

Yo sé que ansía ser feliz.
Ayúdalo con tu amor para
que lo consiga. Muéstrale que
la sufre con sus extravíos.
Bésalo a cada error, para que
perciba casi materialmente tu
perar. Pero no le anticipes las
crueldades del mundo. Si tu
voz y tus manos lo degradan
promatadamente, ¿quién lo po-
drá redimir?

Yo sé que sufrirá mucho,
que andará penosamente la
sonda de su vida y que, al
cabo, morirá en padecimiento.
¡Dulcemente, bríndale tu toru-
ra mientras vivas!

¿Quién será bueno con al-
guien, si tú no lo eres con él?

¿Quién tendrá fe, si las ma-
dres la pierden?

¿Cómo afirmar mi esperan-
za en el futuro, si tú, ¡oh, ma-
dre!, me desmientes con tu
hijo?

Constancio C. Vigil

Los precios más bajos

OFRECEMOS LA
MAS ALTA CALIDAD

En nuestros Talleres Grá-
ficos se encontrarán siem-
pre diferencias ventajosas
en calidad y precios, por-
que aspiramos mantener la
solidez de sus prestigios.

Consúltenos antes de ordenar
cualquier trabajo tipográfico.

PROGRESO

ITUZAINGÓ y PEREIRA

SARANDI DEL YI

Fernando Lungo

CARPINTERO

SE ENCARGA DE TO-
DA CLASE DE TRABA-
JOS DE CARPINTERIA

Consulte precios

Boulevard Pereira
e Ituzaingó
SARANDI DEL YI

W. de debe visitarnos

La Imperial

TIENDA - MERCERIA

ROPERIA

ZAPATERIA

Sarandí del Yi

PRIMAVERA 1935

GRAN MUEBLERIA GLUSHAN

OFRECE A U\$ EN SU GRAN SALON DE VENTAS.
JUEGOS DE MUEBLES EN COMEDOR Y DORMITORIOS DE ULTIMA MODA A PRECIOS DE FABRICA

NOVO: VISITE LA CASA Y GANARA MUCHOS PESOS

Gran surtido en muebles sencillos GRANDIOSO SURTIDO EN CAMAS

Local Vinda de Volpini Frente a la Casa Urgo
SARANDI DEL Y

VIDA SOCIAL

EN LA ESCUELA N.º 27 DE LAS PALMAS

Para realizarse el 16 de Noviembre próximo en la Escuela que dirige la inteligente educadora señorita Rita Scotti Gálvez, se organiza en estos momentos un baile patrocinado por la Comisión de Fomento y Protección. Para esta fiesta que promete ser muy interesante, cuentan con las promesas de la misma con la colaboración artística especial de Marujita Mederos Machado (Misa gracia), joven figura de canciones prestigiosas, en el ambiente juvenil de aquel paraje, y con la concurrencia de numerosas familias y caballeros del lugar y localidades aledañas.

Puede verse, augurar la mayor brillantez a este acontecimiento, dado el entusiasmo reinante en el elemento joven de la región, por el espíritu de sociabilidad que lo anima y por el motivo de beneficencia que inviste la reunión.

Destacamos del programa hábito en coreas, los originales meros llamados a dar la nota de emotivo colorido tradicional; nos referimos al Perleón Nacional, Lanceros y otros diez tipos regionales que evocarán al oírlos de una buena orquesta, las grutas escenas de los bailes de una época que, por la fama, cada vez que se reviven, dan en la avidez de los espectadores un halo agreste de fiesta. También, tomará de una manera especial la atención de la concurrencia, el baile grana que desenvolverá la señorita de Mederos.

DEMOSTRACIONES

Con motivo de su adelantamiento de la localidad, un grupo de amigos del señor Pablo Quintana, ex jefe de la Estación Sarandí del Y, le ofreció al precitado corrector funcionar un banquete de despedida, que fue solemne.

do en el Restaurant Corte.

A dicho acto, que transcurrió en un grato ambiente de animación, asistieron los señores Luis S. Escudero, Humberto Pellegrino, Simón A. Louzao, Francisco Basso, Esteban Ojeda Rossi, Dr. Francisco D. Ríos, José E. de León, Adrián Feba, José Michelena, Gilberto V. Nogueira, Virginia Desambra, Luis López, Eusebio Herra, José Luis Blanco, Enrique Quintana, Corrado Nongoy, Damián Martínez, Francisco Bello, José Proenza, Enrique Corra, Carlos Machado, Alberto Almondo, Luis R. Betalozzi, Juan M. Tabarez, Jaime R. Go, José Amador Cerón, Basilio Araya, Juan Noya, Valerio Curi, José Bernardino Elona, Eusebio Gómez, Jesús M. Pereira, Gualberto Gómez, Maximiliano López, Pedro M. Quintana, Rafael Sarandí, Maximiliano Hernández, Miguel Cortez Izalza, Narciso Mirabal y Doroteo González.

CINEMATOGRAFICAS

Para mañana anuncian las películas del Cine Teatro Perla:

A las 17 horas, «Los grandes Bamberos», dibujos cómicos.

«Viajando por los siete mares», aventuras de un cameraman.

«En derecho propio», interpretación del celebrado actor cowboy George O'Brien.

A las 21 y 30 horas, «Noticia de Fox No 82», informaciones mundiales.

«Los grandes Bamberos» y «Viajando por los siete mares».

«Escándalo de George Whitten», más espectacular comedia.

Sofía G. de Quintana
MODISTA
Sus confecciones son elegantes, prácticas y económicas.
Sarandí del Y.

Margarita Goyón de Boero

Q. E. P. D.

FALLECIÓ EL DÍA 28 DE OCTUBRE DE 1934

Su hija, Blanca Boero Goyón, sus hermanas Mercedes, Clorinda, Agraria, María Rosa, Lila, Selva, Sara, Luis y Hilberto; los primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones para la misa que en sufragio del alma de dicha finada se celebrará en la Iglesia Parroquial de Sarandí del Y, el día 28 de Octubre corriente, a las 8 horas. Favor que agradecerán.

día musical de cuantas ha producido Hollywood, reflejando la vida de las artistas de Broadway, en sus fascinantes representaciones teatrales, y en su vida alegre de marinos del mar. Un asunto humorístico y sentimental a la par, que brinda oportunidad para ofrecer regios escenas y una riqueza y un frescor deslumbrantes.

Jimmy Durante y Rudy Vallee realizan los roles principales.

RUMOR DE CUNA

El hogar de los esposos Marganti-Patrón celebra el feliz aniversario de una hermosísima nena. Se le llamará Gladys Teresa.

ENFERMOS

Deliciosa de salud la señora Rosa Magallanes de Vio y su señorita hija María.
—Enferma la señora Rosa Gandolfo de Pellegrino.
—Mejorada la nita Marujita Riestra Muidá.
—Algo mejorado el señor José Mir.

VIAJEROS

Regresó de Montevideo el señor Juan Carlos Guichón.
—Para igual punto la señora Delina Cidrás de Díaz y su se-

ñorita hija Esirellita.
—Fue nuestro huésped el señor Norindal dos Santos.
—Para la Capital la señorita Justa Crosa.
—De igual punto regresaron el señor Diego A. Gallasoro y su esposa señora Elvira Corte de Gallasoro.
—Regresó a Montevideo el señor Pedro Corte.

AVISO

Pongo en conocimiento de los poseedores de boletos de la rifa de una Orfotónica que realiza el suscrito en combinación con la Lotería del Hospital de Caridad, de Montevideo, que por causas especiales ha sido aplazado el sorteo de la misma, el que se realizará en la última jugada de la expresa Lotería, correspondiente al mes de Diciembre próximo.—Sucesos del Y, Octubre 25 de 1935.—Felipe S. A. Cevallo.



DEPORTES

El Día de la Educación Física

De acuerdo con lo anunciado anteriormente en estas mismas columnas, mañana se realizará en nuestra Plaza de Deportes un interesante festival atlético en celebración del «Día de la Educación Física».

Con este motivo el Director y Maestra de la expresada Plaza están en estos momentos los preparativos para que el acto de referencia obtenga el más brillante de los éxitos.

El festival comenzará a las 15 horas y tendrá el siguiente programa:

1. Himno Nacional, cantado por los niños de la Escuela de 2º Grado No 5 y alumnos de la Plaza de Deportes.
2. Lectura de composiciones escolares referentes al «Día de la Educación Física».
3. Marchas, evoluciones y ejercicios con barras por un conjunto de niñas.
4. Ejercicios con manubrios por un grupo de niños.
5. Juego en competencia entre niños y niñas.
6. Cuadro alegórico por los niños de la Plaza de Deportes.
7. Partido de Volley Ball entre los representantes de: Wanderers y Plaza de Deportes.

No faltarán en el programa los «Niños de la Escuela de 2º Grado No 5».

9. Atletismo: Carreras y saltos largo, alto y con garrocha, con intervención de atletas de la Plaza y del Batallón de Infantería No 17.

10. Canción del Deporte, cantada por los niños de la Escuela de 2º Grado No 5 y alumnos de la Plaza de Deportes.

Promios

En las pruebas de atletismo se distribuirán los siguientes premios: medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 100 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 6.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 12.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 25.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 51.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 102.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 204.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 409.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 819.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.638.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.276.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 6.553.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 13.107.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 26.214.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 52.428.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 104.857.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 209.715.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 419.430.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 838.860.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.677.721.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.355.443.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 6.710.886.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 13.421.772.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 26.843.545.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 53.687.091.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 107.374.182.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 214.748.364.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 429.496.729.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 858.993.459.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.717.986.918.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.435.973.836.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 6.871.947.673.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 13.743.895.347.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 27.487.790.694.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 54.975.581.388.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 109.951.162.777.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 219.902.325.555.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 439.804.651.110.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 879.609.302.220.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.759.218.604.441.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.518.437.208.883.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 7.036.874.417.766.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 14.073.748.835.532.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 28.147.497.671.065.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 56.294.995.342.131.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 112.589.990.684.262.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 225.179.981.368.524.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 450.359.962.737.049.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 900.719.925.474.099.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.801.439.850.948.198.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.602.879.701.896.396.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 7.205.759.403.792.793.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 14.411.518.807.585.587.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 28.823.037.615.171.174.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 57.646.075.230.342.348.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 115.292.150.460.684.697.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 230.584.300.921.369.395.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 461.168.601.842.738.790.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 922.337.203.685.477.580.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.844.674.407.370.955.161.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.689.348.814.741.910.323.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 7.378.697.629.483.820.646.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 14.757.395.258.967.641.292.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 29.514.790.517.935.282.585.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 59.029.581.035.870.565.171.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 118.059.162.071.741.130.342.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 236.118.324.143.482.260.684.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 472.236.648.286.964.521.369.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 944.473.296.573.929.042.739.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.888.946.593.147.858.085.478.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.777.893.186.295.716.170.956.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 7.555.786.372.591.432.341.913.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 15.111.572.745.182.864.683.827.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 30.223.145.490.365.729.367.654.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 60.446.290.980.731.459.735.308.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 120.892.581.961.462.919.470.617.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 241.785.163.922.925.838.941.235.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 483.570.327.845.851.677.882.470.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 967.140.655.691.703.355.765.940.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.934.281.311.383.406.711.531.891.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.868.562.622.766.813.423.063.783.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 7.737.125.245.533.626.846.127.566.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 15.474.250.491.067.253.692.255.132.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 30.948.500.982.134.507.384.510.265.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 61.897.001.964.269.014.769.020.531.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 123.794.003.928.538.029.538.041.062.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 247.588.007.857.076.059.076.082.124.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 495.176.015.714.152.118.152.164.249.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 990.352.031.428.304.236.304.328.499.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.980.704.062.856.608.472.608.656.998.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 3.961.408.125.713.216.945.216.131.996.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 7.922.816.251.426.432.189.432.263.993.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 15.845.632.502.852.864.378.864.527.987.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 31.691.265.005.705.728.757.728.105.974.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 63.382.530.011.411.457.515.456.211.948.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 126.765.060.022.822.915.030.912.423.897.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 253.530.120.045.645.830.061.824.847.795.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 507.060.240.091.291.660.123.648.695.590.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.014.120.480.182.583.320.247.296.139.180.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 2.028.240.960.365.166.640.494.592.278.361.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 4.056.481.920.730.333.281.989.156.556.723.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 8.112.963.841.460.666.563.978.313.113.446.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 16.225.927.682.921.333.126.956.626.226.892.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 32.451.855.365.842.666.253.913.252.453.785.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 64.903.710.731.685.332.507.826.504.907.571.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 129.807.421.463.370.665.015.653.009.814.142.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 259.614.842.926.741.331.031.306.018.628.284.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 519.229.685.853.482.662.062.612.037.256.569.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.038.459.371.706.965.324.125.224.474.513.139.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 2.076.918.743.413.930.648.250.448.948.026.278.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 4.153.837.486.827.861.296.500.896.197.656.556.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 8.307.674.973.655.722.593.001.793.395.313.113.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 16.615.349.947.311.445.186.003.586.789.626.227.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 33.230.699.894.622.890.372.006.173.578.252.454.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 66.461.399.789.245.780.744.012.347.156.504.908.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 132.922.799.578.491.561.489.024.694.313.009.817.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 265.845.599.156.983.122.978.048.138.626.019.635.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 531.691.198.313.966.245.956.096.277.252.039.270.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.063.382.396.627.932.491.912.152.554.504.540.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 2.126.764.793.255.864.983.824.305.109.009.081.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 4.253.529.586.511.728.967.648.610.218.018.163.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 8.507.059.173.023.457.935.297.220.436.036.326.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 17.014.118.346.046.915.870.594.440.872.072.652.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 34.028.236.692.093.831.741.189.880.174.145.305.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 68.056.473.384.187.663.482.379.768.348.290.611.200 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 136.112.946.768.375.327.964.759.536.696.581.222.400 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 272.225.893.536.750.655.929.519.073.393.164.444.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 544.451.787.073.501.311.858.038.146.786.328.888.800 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.088.903.574.147.002.623.716.076.293.572.657.777.600 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 2.177.807.148.294.005.247.432.152.587.145.315.555.360 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 4.355.614.296.588.010.494.864.305.174.230.631.110.720 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 8.711.228.593.176.020.989.728.610.348.461.262.221.440 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 17.422.457.186.352.041.979.456.122.069.722.524.442.880 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 34.844.914.372.704.083.958.912.244.139.445.048.965.760 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 69.689.828.745.408.167.917.824.488.278.890.097.931.520 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 139.379.657.490.816.335.835.648.976.557.781.195.863.040 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 278.759.314.981.632.671.671.297.953.115.381.391.726.080 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 557.518.629.963.265.343.342.595.906.230.762.783.452.160 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.115.037.259.926.530.686.685.191.812.461.525.566.904.320 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 2.230.074.519.853.061.373.370.383.624.923.051.133.812.640 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 4.460.149.039.706.122.746.740.767.248.846.102.267.624.480 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 8.920.298.079.412.245.493.481.534.497.692.204.535.248.960 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 17.840.596.158.824.490.986.963.068.995.388.409.070.497.920 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 35.681.192.317.648.981.973.926.137.990.776.818.154.995.840 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 71.362.384.635.297.963.947.852.275.981.553.636.309.991.680 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 142.724.769.270.595.927.895.704.551.963.107.271.673.377.360 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 285.449.538.541.191.855.791.409.103.926.214.542.346.754.720 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 570.899.077.082.383.711.583.818.207.852.429.084.693.509.440 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º lugar de la carrera de 1.141.798.154.164.767.423.167.637.415.704.858.169.387.378.880 metros, medallas por el 1º, 2º y 3º